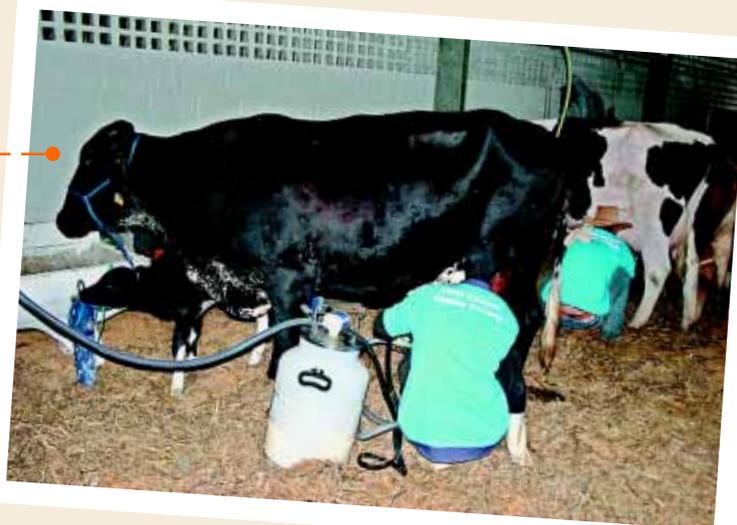


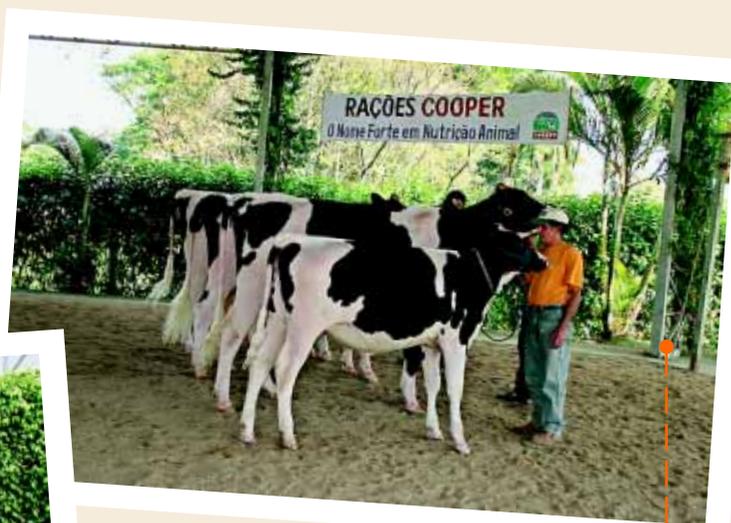


IV Torneio Leiteiro
Cooper/Fapija –
dezesseis participantes
transformaram o evento
em uma grande
confraternização entre
associados da Cooper



Cooper: presença forte na Fapija

A Cooper e seus associados
alcançam destaque nos eventos
de gado de leite da 25ª Fapija



3ª Exposição Paulista de Gado Holandês
– associado da Cooper passa a comandar
a entidade nacional dos criadores
e organiza a exposição na Fapija

4ª Expogirolando – associados
da Cooper organizam e
participam da maior exposição
da raça no Vale do Paraíba

VISÃO DE LONGO PRAZO



JOÃO TEODORO / ARQUIVO TEXTUAL

O produtor brasileiro de leite vem recebendo nestes dias uma injeção de ânimo muito grande, que resulta em uma onda de entusiasmo que há muito não se via em nossa atividade. Alguns chegam a prever uma ressurreição do mercado leiteiro nacional.

Embora saibamos que alguns fatores que levaram a esta situação são passageiros – problemas climáticos em países tradicionalmente exportadores –, outros devem ter vindo para ficar, como a retirada dos subsídios à produção em alguns países igualmente exportadores de lácteos. O certo é que ninguém pode deixar de ser otimista neste momento.

A valorização no preço do leite que está ocorrendo nos últimos meses já desencadeou um processo de retomada da confiança na atividade. Muitos produtores, depois de estarem paralisados durante anos em razão da crise no setor leiteiro, hoje começam a planejar investimentos, seja na compra de gado, ou na melhora da suplementação alimentar do rebanho, ou ainda em novas técnicas de manejo.

É preciso dizer que tudo isto está acontecendo, coincidentemente, com o período em que historicamente o leite se valoriza em razão da queda da produção, chegando até a ocorrer escassez do produto. É por isso que devemos estar conscientes de que entre os fatores que levaram a esta elevação de preços está o período de entressafra. Este período, todos o sabemos, tem data marcada para terminar.

Portanto, quando entrarmos novamente no período de safra, é indispensável que cada produtor esteja preparado para conviver com possíveis mudanças no mercado. Sendo assim, todo investimento deve ser feito de forma racional, sempre buscando retorno a médio e longo prazo.

Estamos vivendo um momento que há décadas não vivíamos. Esperamos que desta vez estejamos presenciando a verdadeira ressurreição da pecuária leiteira no Brasil. Caso estejamos certos, este será o momento de, mais do que nunca, fortalecermos as cooperativas de laticínios, que sempre serão o porto seguro de todos os produtores especializados para enfrentar os períodos de vacas magras. Para exercer esse papel, é preciso que nossas entidades aproveitem os momentos de recuperação para fortalecer sua situação, sempre visando o benefício do conjunto dos associados.

Benedito Vieira Pereira
DIRETOR-PRESIDENTE

DIA-A-DIA

NOTÍCIAS DE INTERESSE DO PRODUTOR

SAÚDE

MENOS RISCOS DE DIABETES E MALES CARDÍACOS

Beber um copo de leite por dia pode ajudar a reduzir os riscos de diabetes e problemas cardíacos. Esta foi a conclusão a que chegou uma equipe de pesquisadores de uma universidade do País de Gales. A pesquisa indicou que o consumo de leite e derivados reduz o risco de síndrome metabólica, uma série de sintomas que aumentam a possibilidade desses dois problemas de saúde.

O estudo consumiu 20 anos, com utilização de questionários e diários sobre alimentação. Descobriu-se que os homens que tomavam um ou mais copos de leite por dia reduziram em 62% as chances de desenvolver síndrome metabólica.

ANUNCIE DE GRAÇA

Você que é cooperado, pode fazer seu anúncio classificado na revista **Cooperando** sem pagar nada por isto.

Para anunciar, entre em contato com Vera (Atendimento ao Cooperado) pelo fone 2139-2202.

QUEM QUISER QUE CONTE OUTRA



Caipiras em Brasília...

Dois caipiras goianos, o Dimas e o Juvenal, resolvem ir passear em Brasília. Lá estavam os dois, andando por uma das superquadras, quando escutam as sirenes de uma frota de viaturas policiais, acompanhadas de batedores em motos. Na frente, um carrão preto, onde estava FHC. Impressionado com aquilo, Juvenal pergunta para um cara que está passando por perto:

– Ei, seu moço... Que é que tá sucedendo por aqui, hein? Que barulheira é essa, hein seu moço?

– O senhor não sabe? Aquele é o nosso presidente da República, o FHC!

E o caipira comenta com o amigo:

– Num falei, cumpadre Dimas, que a gente podia creditá na justiça? Finamente resolvem pegá o infeliz!

Metrópole...

Dois caipiras foram conhecer São Paulo. Lá chegando, um diz para o outro:

– Esse pessoal daqui é burro mesmo, né?

– Por que cê tá falando isso, sô?

– Eles constroem uns prédio bem alto, pra encostá lá no céu. Como eles nunca conseguem, eles botam uma praca escrito: “edifcer”...

Cooperativa de Laticínios de São José dos Campos



DIRETOR-PRESIDENTE
Benedito Vieira Pereira
DIRETOR COMERCIAL
Ivo Bonassi Júnior
DIRETOR DE PRODUÇÃO
Custódio Mendes Mota

DIRETORES VOGAIS
Rodrigo Afonso Rossi
Jorge de Paula Ribeiro

SEDE/SÃO JOSÉ DOS CAMPOS

Rua Paraibuna, 295 – Centro – Fone (0xx12) 2139-2244 – Fax (0xx12) 3941-1829 – CEP 12245-020 – São José dos Campos/SP
www.cooper.com.br

cooperando

Publicação da Cooperativa de Laticínios de São José dos Campos – Circulação dirigida a associados, produtores rurais do Vale do Paraíba e Sul de Minas Gerais e representantes da pecuária leiteira. **PRODUÇÃO EDITORIAL** Textual Comunicação Integrada – Rua Padre Rodolfo, 353 – Vila Ema – CEP 12243-080 – São José dos Campos/SP – Telefax (0xx12) 3941-8420 – atendimento@textualcomunic.com.br Texto: Wagner Matheus. Fotografia: João Teodoro. Produção Gráfica: Carlos Eduardo Toledo. Editora responsável: Gisela Alves Natal (MTB 13.416/SP) **SUPERVISÃO/COOPERATIVA** Alcides Barbosa de Freitas / João José de Souza / Vera Regina Soares **FOTOLITOS E IMPRESSÃO** Jac Gráfica e Editora **PUBLICIDADE** (0xx12) 3941-8420 / 2139-2225 **Capa:** Fotos João Teodoro / Textual

■ Registrada no cartório de registro de títulos e documentos sob o número 171519

Leite: preços internacionais seguem firmes

Segundo dados do último relatório do Departamento de Agricultura dos Estados Unidos, que apresenta os preços de exportação de lácteos referentes ao período de 23 de julho a 3 de agosto, os valores no mercado internacional permanecem firmes. No Oeste da Europa, o leite em pó desnatado ficou entre US\$ 5.400 e US\$ 5.500 a tonelada, apresentando um aumento de quase 2% em relação à média obtida no relatório anterior (de 9 a 20 de julho).



Fachada da loja do Jardim Primavera



Edvando, encarregado de laticínios, abastece a gôndola com leite Cooper

FOTOS JOÃO TEODORO / TEXTUAL

REVENDEDOR

SHIBATA E COOPER: O INÍCIO DE UMA GRANDE PARCERIA

Pouco a pouco, a Cooper está aprofundando sua parceria com a rede de supermercados Shibata, uma das mais importantes da região. A porta de entrada está ocorrendo na unidade Shibata do Jardim Primavera, em Jacareí.

A loja já oferece aos clientes o leite Cooper nas versões resfriado (tipo C) em saquinho e tipo B em caixinha. Também estão na gôndola de laticínios a manteiga extra e a bebida láctea Lac Mix sabor morango. No final do mês de julho teve início um trabalho de degustação de produtos Cooper na loja, sob responsabilidade da demonstradora Camila.

“A entrada dos produtos Cooper nesta loja do Shibata era uma necessidade. Fizemos uma pesquisa e os clientes apontaram a Cooper como uma marca forte no setor de laticínios”, explica o gerente de loja Geraldo de Moraes. “Além disso, queremos trabalhar com produtos da região”, completa.

Segunda fase

A história dos Supermercados Shibata é interessante. A primeira unidade foi aberta em 1976, em Mogi das Cruzes. Em 1999, a rede foi vendida para o Grupo Pão de Açúcar. Um ano depois, foi a vez da segunda geração da família arregaçar as mangas e começar tudo novamente.

Hoje, a Rede Shibata é composta por sete supermercados – dois em Jacareí, Taubaté, Mogi das Cruzes, Itaquaquecetuba, Biritiba-Mirim e Caraguatatuba – e um hipermercado em Taubaté. Está prevista para breve a inauguração de mais uma loja em Caraguatatuba.

A loja do Shibata no Jardim Primavera tem ótimo movimento graças ao mix de produtos que concentra, à boa localização à entrada da cidade e ao amplo estacionamento. “Também fazemos promoções quinzenais e mantemos um



O gerente Geraldo busca oferecer produtos da região aos clientes

sacolão de hortifruti às quartas, sábados e domingos”, acrescenta o gerente Geraldo de Moraes.

Como se vê, a Rede Shibata é um ambiente propício para a colocação de toda a linha de produtos Cooper. A julgar pelo sucesso das vendas na primeira loja de Jacareí, em breve todas as demais lojas contarão com a marca Cooper em suas gôndolas de laticínios.

■ **Supermercado Shibata – Loja Jardim Primavera – Jacareí** – Avenida Getúlio Vargas, 1.430 – Jardim Primavera – Jacareí – Fone 12 3954-0000 – Funciona de segunda a sábado das 8h às 22h, e aos domingos das 8h às 19h.

Muuuuito Leite!!!
Muuuuta Alegria!
Leite é saúde e alegria para todos.
Participe.
Pergunte a este revendedor como participar.

AMICIL

Tecnologia em alimentação animal

PRODUTOS VETERINÁRIOS
AMICIL S/A
INDÚSTRIA, COMÉRCIO E IMPORTAÇÃO

R. Ministro Hipólito, 600 – Bairro Cidade Aracília
Cep 07250-010 – Guarulhos – SP
Fone (0xx11) 6480-1077 – Fax: (0xx11) 6480-3324
e-mail: amicil@uol.com.br

Leites Cooper têm nova embalagem

A mudança foi feita para atender a novas exigências da legislação e envolve layout e conteúdo do texto

Os leites da Cooper estão chegando ao consumidor com uma nova embalagem. A mudança é uma exigência da legislação para o produto e envolve desde as ilustrações até as informações para o público. Já chegaram aos pontos-de-vendas as novas embalagens dos leites resfriado e tipo B em saquinho. Em breve, serão substituídas também as embalagens em caixinha dos leites tipo B e Cooperlight.

A principal alteração exigida pela nova legislação, contida na lei federal nº 11.265, é a impressão, em destaque na parte frontal da embalagem, de um aviso aos consumidores que estimula o aleitamento materno (veja no quadro a íntegra da mensagem). No caso do leite Cooperlight, a mensagem enfatiza que o produto é desaconselhável para uso por crianças, a não ser que haja indicação médica para isto.

Para a gerente da Área Industrial da Cooper, Sênea Rocha Couto da Silveira, o aviso tem a única finalidade de mostrar às mães que o leite materno é o mais indicado nos primeiros anos de vida. “Mas, da maneira como está colocada, a mensagem é exagerada e pode até alarmar alguns consumidores”, opina Sênea.

LEI VALE PARA TODO O PAÍS

Sendo uma lei federal, todos os leites produzidos no país deverão conter o aviso ao consumidor, bem como ter alteradas as figuras que ilustram as embalagens. Porém, o leite contido nas embalagens não sofreu nenhuma alteração, continuando a ser um dos alimentos mais indicados para pessoas de todas as idades. É o que mostra a entrevista realizada pela **Cooperando** com o médico pediatra Wanderson Prado Leite (veja na página ao lado).



JOÃO TEODORO / TEXTUAL

O leite resfriado e B em saquinho já estão no mercado. Em breve, serão substituídas as embalagens dos leites em caixinha

Mensagem incentiva aleitamento materno

Esta é a mensagem que deve constar nas embalagens de leite, de acordo com a lei nº 11.265:

“Aviso importante: este produto não deve ser usado para alimentar crianças menores de 1 (um) ano de idade, a não ser por indicação expressa do médico ou nutricionista. O aleitamento materno evita infecções e alergias e deve ser mantido até a criança completar 2 (dois) anos de idade ou mais.”

A NOVA 'CARA' DO IOGURTE DE MORANGO

Nos próximos dias também estará disponível para o consumidor o iogurte Cooper sabor morango com novo rótulo e embalagem diferenciada. O produto passa a ser oferecido em garrafa plástica de 900 gramas. Já o rótulo, desenvolvido pelo escritório de design Magno Studio,

As novidades: garrafa plástica de 900 gramas e rótulo aderente em toda a embalagem



REPRODUÇÃO / MAGNO STUDIO

valoriza o iogurte, pois, além de visualmente moderno e bonito, é prático para o manuseio. O plástico do rótulo é aderente e envolve toda a garrafa.

Com destaque, a embalagem avisa que o iogurte é “fonte de cálcio”, indicando que deve ser consumido para o fortalecimento do sistema ósseo de modo a evitar o surgimento da osteoporose. A previsão é de que a nova embalagem esteja nas gôndolas e prateleiras até o final deste mês de agosto.

Há mais de 30 anos o médico pediatra **Wanderson Prado Leite** lida, em clínicas e hospitais de São José dos Campos e Jacareí, com os aspectos nutricionais e clínicos de crianças desde os primeiros dias de vida até a chegada da adolescência. Nesta entrevista à revista **Cooperando**, o pediatra defende o aleitamento materno e explica as indicações do leite de vaca pasteurizado para crianças



Dr. Wanderson: “o leite de vaca atende a todas as necessidades nutricionais das crianças”

O pediatra Wanderson Prado Leite fala das qualidades do leite de vaca pasteurizado

LEITE: PARA TODAS AS IDADES

Qual é a indicação médica para a amamentação com o leite materno?

Recomenda-se o uso exclusivo do leite materno para os lactentes até os seis meses de idade. Para bebês que não podem mamar no peito, utilizamos os leites modificados, também chamados “leites maternizados”, que podem substituir ou complementar o aleitamento materno dos seis meses até um ano de vida.

E a partir do primeiro ano, como fica a alimentação em relação ao leite?

Aqueles cujas mães disponham de leite e possam prosseguir mamando no peito, devem fazê-lo até quando isto não seja mais possível. A partir de um ano de vida, fica liberado o uso do leite integral de vaca, seja em pó ou *in natura*. Mas é preciso que se adote uma marca confiável, pois o processo de pasteurização deve ser bem feito, uma vez que ele é muito importante para garantir a boa condição do produto.

O que o senhor diz às mães em relação à qualidade nutricional do leite de vaca?

O leite de vaca pasteurizado e *in natura* é uma boa opção nutricional para as crianças maiores de um ano porque mantém microorganismos vivos que servem como probióticos. Os probióticos são responsáveis pela

defesa da flora intestinal, protegem contra bactérias patogênicas e melhoram a motilidade intestinal. Portanto, esse tipo de leite atende a todas as necessidades nutricionais das crianças que estão em processo de desmame.

Qual a quantidade recomendada?

A quantidade é variável para cada criança, porém, de modo geral, a ingestão diária média é de 750 a 800 mililitros, administrados em três mamadas de 250 mililitros.

Existem contra-indicações ao uso do leite de vaca para bebês?

Somente nos casos de intolerância à lactose ou à proteína do leite de vaca. No entanto, existem os leites modificados que têm o teor de lactose reduzido drasticamente e com isso podem ser utilizados normalmente para atender a esses casos extraordinários. É bom ressaltar que a maioria dos leites modificados também usam como matéria-prima o leite de vaca.

E a substituição do leite de vaca pasteurizado na alimentação das crianças, isto é possível? Quais alimentos poderiam servir para esta substituição?

Hoje em dia existem nas gôndolas dos supermercados e padarias muitos produtos

que, teoricamente, seriam substitutos do leite, mas o consumidor deve considerar esta uma falsa promessa. As bebidas lácteas e os iogurtes podem ser um complemento alimentar, mas não devem ser considerados substitutos do leite integral e pasteurizado.

Até quando o leite é indispensável na alimentação humana?

Por ser uma importante fonte de proteínas de origem animal, sais minerais e cálcio, o leite deve ser consumido durante toda a vida. O cálcio, que está presente principalmente no leite, é fundamental na formação dos ossos desde a mais tenra idade e seu uso continuado será importante para a prevenção da osteoporose no início da terceira idade.

Mais alguma indicação para a alimentação infantil no que se refere ao leite?

Vou fazer uma recomendação importante dirigida às mães. Deve-se passar diretamente do seio materno para o copo para a ingestão do leite de vaca e dos sucos de frutas. Não há necessidade de mamadeiras, chupetas ou chuquinhas, pois seu uso pode causar alterações na arcada dentária, atrapalhando a fonação. Portanto, o correto é o bebê passar diretamente do peito materno para o copo.

TORNEIO LEITEIRO COOPER/FAPIJA

Uma festa para os associados

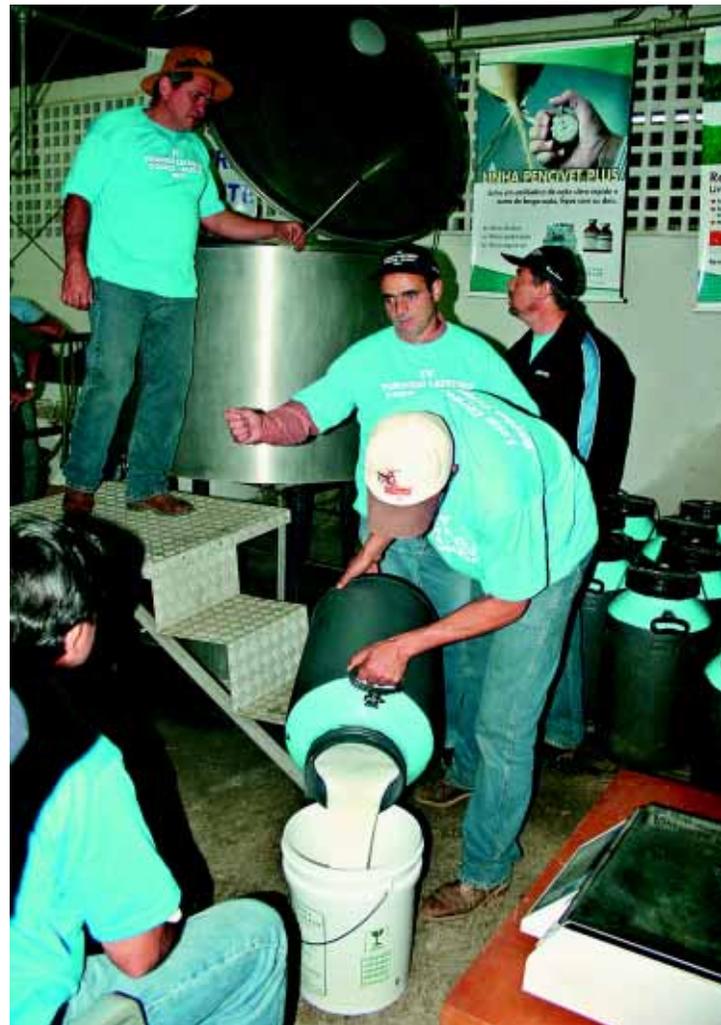
Mais que uma competição acirrada, o IV Torneio Leiteiro Cooper/Fapija, realizado durante a 25ª Fapija (Feira Agropecuária e Industrial de Jacareí), foi uma grande festa entre cooperados, um encontro de amigos. Os dezesseis animais inscritos foram submetidos a seis ordenhas no período de 12 a 14 de julho.

Antes da esgota dos animais para o início do torneio, no dia 12, foi realizado um café da manhã no qual a Cooper recebeu os participantes do evento e convidados do setor leiteiro e da imprensa.

O ponto alto do torneio foi a noite de sábado, quando a maioria dos participantes se reuniu em uma grande confraternização.

Foram distribuídos prêmios aos melhores colocados e brindes aos retireiros responsáveis pelas ordenhas e os cuidados com os animais.

Estiveram presentes no encerramento o diretor-presidente da Cooper Benedito Vieira Pereira e o diretor comercial Ivo Bonassi Júnior. Bene agradeceu a todos, especialmente à equipe responsável pela organização do torneio.



Após cada uma das ordenhas, é feita a pesagem do leite

Na abertura, um café da manhã para convidados



A Cooper abre o torneio com um café da manhã para participantes e convidados



Da esq. p/ a dir.: Paulo Turci, presidente do Sindicato Rural de Jacareí; Benedito Vieira Pereira, diretor-presidente da Cooper; Antônio Leite, radialista, diretor da Rádio Planeta Diário

A festa termina com a entrega de



Diretores da Cooper entregam prêmio ao associado Ruy Jorge César Júnior

MADEIRAS TRATADAS, FLORESTA PRESERVADA.



Madeira direto da usina
Mourões - caibros
Esteios - vigas (roliças)
Eucalipto tratado em autoclave

USITRATA

(12) 3974-8176
9157-7294
9157-7648

Rodovia dos Tamoios, km 52 - Bairro Canoas - Paraibuna/SP



Nas fotos acima, alguns dos animais inscritos no torneio leiteiro



De camiseta azul, os membros da organização



Ditão: apoio em todas as horas

Organização do torneio mereceu aplausos

Os funcionários da Cooper responsáveis pela organização do Torneio Leiteiro trabalharam bastante, da manhã de quinta-feira até a noite de sábado, para que tudo ocorresse dentro da programação. O bom trabalho mereceu os cumprimentos do presidente Benedito Vieira Pereira. Na foto acima, à esquerda, a equipe formada pelos seguintes funcionários e colaboradores: Mauro, Tâmpão, Vera, Rogério e Márcio.

Quem também contribuiu bastante para

o sucesso do torneio foi o funcionário Ditão. Ele foi responsável pelo transporte do pessoal e também pelo abastecimento para o café da manhã dos retireiros. No sábado à noite, enquanto a festa de encerramento acontecia, Ditão estava concentrado na preparação de um churrasco para todos os presentes.

Mais uma vez a equipe da Cooper foi impecável na organização do Torneio Leiteiro.



Grupo de retireiros do Torneio Leiteiro



Hora do café da manhã

prêmios e brindes

A COOPER AGRADECE AOS PATROCINADORES

- Art Couro Dorente
- Banco Real
- Bayer
- Fort Dodge
- Inústria de Motores Anauger
- Ipiranga
- Jofadel
- Mac Lob
- Magestic
- Mogeana
- Merial
- Ouro Fino
- Slatinsky
- Socil Evisalis
- Suprimed
- Tortuga
- União Agner
- Vetbrands
- Vinac



O diretor Ivo Bonassi Júnior (à dir.) entrega brinde ao retireiro Camilo

Retireiros dão um espetáculo à parte

Outra turma que não pode descuidar do trabalho em um torneio leiteiro são os retireiros. Eles chegam até o local do evento preparados para ficar. Dormem pouco e trabalham pesado.

A Cooper reservou atenção especial no tratamento aos retireiros, providenciando ca-

fé da manhã nas primeiras horas do dia e todos os demais cuidados que esse pessoal merece. No encerramento do evento, além de participar do churrasco, cada retireiro recebeu um brinde para não esquecer a sua importante participação no IV Torneio Leiteiro Cooper/Fapija.

No mês do aniversário da Cooper, Você vai fazer a festa.

GRANDES VANTAGENS PARA A COMPRA DO SEU CARRO



Veja o valor aproximado de algumas simulações:

VALOR	EM 36 VEZES	EM 48 VEZES	EM 60 VEZES
R\$ 5.000,00	203,00	166,00	138,00
R\$ 10.000,00	406,00	331,00	275,00
R\$ 20.000,00	812,00	798,00	545,00
R\$ 50.000,00	2.008,00	1.976,00	1.350,00

Financie seu automóvel, utilitário ou caminhão, novo ou usado, em até 60 vezes, com débito direto na conta corrente. E o mais importante: você vai pagar uma taxa diferenciada!



Fazendo mais que o possível.

* Sujeito a análise e aprovação de crédito. Há taxas de juros, IOF e seguro prestamista na operação.

As condições são válidas para cooperados, distribuidores e funcionários da Cooper

EXPOSIÇÃO DE GADO GIROLANDO

Exposição reflete o crescimento da raça

FOTOS JOÃO TEODORO / TEXTUAL

Nos dias 11 e 12 de julho foi realizada na Fapija a 4ª Expogirolando reunindo 155 animais em várias categorias. O troféu oferecido ao melhor criador/expositor geral recebeu o nome de Kanroku Yoshida, como uma homenagem ao associado da Cooper radicado em Jacareí, falecido recentemente.

O melhor criador/expositor geral da 4ª Expogirolando foi José Donato Dias Filho, do Rio de Janeiro. Associados da Cooper que alcançaram boa classificação nas categorias ½ sangue, ¾ e 5/8, foram Eugenio Deliberato Filho, Benedito Vieira Pereira, Marcus Vinicius Pinto da Cunha, Adriano Ribeiro de Oliveira, Fernando José Miranda e José Edvar Simões.

A exposição de Jacareí também valeu pela terceira etapa do 1º Circuito Interestadual do Girolando RJ-MG-SP. O vencedor foi o criador Nazaré Dias Pereira, que há cinco anos consecutivos é o melhor criador e expositor nacional da raça girolanda.

O presidente da Associação Brasileira dos Criadores de Girolando, Marcos Amaral Teixeira, bem como o primeiro vice-presidente José Donato Dias Filho estiveram presentes no evento, cuja organização coube ao Núcleo Pró-Girolando do Vale do Paraíba.

No dia 15 de julho, encerrando a Fapija, foi realizado um leilão de animais da raça girolanda. O comparecimento de produtores interessados em fazer negócios foi considerado muito bom pelos organizadores.



Grande campeã da 4ª Expogirolando



A exposição reuniu animais de qualidade



O criador Benedito Vieira Pereira



Os organizadores Fernando José Miranda e Eugenio Deliberato Filho entregam troféu ao melhor criador/expositor, José Donato Dias Filho (no centro da foto)



Público presente ao leilão



Produtos
PIKAPAU

OFERECENDO QUALIDADE PARA O PRODUTOR HÁ 50 ANOS



ISCA MIX



FORMICIDA PÓ - 50S

FORMICIDA LÍQUIDO

Agroindústria Brasileira



A vaca Marambaia Doohan foi a Grande Campeã da exposição de gado holandês da Fapija

EXPOSIÇÃO DE GADO HOLANDÊS

Disputa equilibrada

Marcada inicialmente para dois dias da Fapija, a 3ª Exposição Paulista de Gado Holandês foi concentrada e ocorreu no dia 14 de julho.

O resultado da Grande Roda apontou como melhor animal da exposição a vaca Marambaia Doohan, de propriedade da Fa-

zenda Morro Agudo.

O resultado final da exposição deu o título de melhor criador e expositor à Fazenda Morro Agudo. O associado da Cooper Antonio Vilela Candal foi classificado como segundo melhor criador e terceiro melhor expositor.



A raça holandesa foi bem representada



O representante da Fazenda Morro Agudo (no centro) recebe o troféu das mãos do juiz da competição (à dir.)

Candal é eleito presidente da ABCBRH



Antônio Candal, novo presidente da ABCBRH

No final do mês de abril o associado da Cooper Antônio Vilela Candal foi eleito presidente da Associação Brasileira de Criadores de Bovinos da Raça Holandesa (ABCBRH).

Criador da raça desde 1997, Candal figurou por duas vezes como o primeiro colocado do ranking estadual. Pelos próximos três anos, ele será o dirigente nacional da entidade que reúne os criadores de gado holandês.

Segundo Candal, a diretoria anterior saneou as finanças da entidade. Por isso, sua meta é dinamizar as atividades e deixar a ABCBRH pronta para crescer. "Vamos criar uma base para o crescimento, alterando o estatuto, extinguindo algumas associações estaduais para fortalecer a nacional e mudando a nossa sede. Isto deixará a associação mais forte para encarar novos desafios no futuro", explica o novo presidente.

Ao contrário das outras peruas, esta ajuda o seu carro a não ficar parado no trânsito.



Controle de Qualidade Ipiranga. Sua gasolina ainda mais garantida.

Seja sincero. Toda vez que você pára num posto para abastecer, não pinta aquela dúvida? "Será que essa gasolina é de boa qualidade?"

Para tranquilizar você e garantir o melhor desempenho do seu carro, a Ipiranga adotou um rigoroso Programa de Qualidade de Combustíveis. Um controle que começa nas nossas bases de armazenamento e continua nos postos. Ainda nas bases, todos os nossos combustíveis são quimicamente marcados, o que permite diagnosticar se o produto que você está levando é mesmo da Ipiranga. Nos postos, os nossos Veículos de Controle de Qualidade realizam diariamente mais de 1.000 testes de qualidade nos combustíveis armazenados nos tanques. É só procurar pelo selo que você vê neste anúncio para saber que postos já foram visitados e aprovados.

A Ipiranga também não descuida dos serviços. Uma equipe de assessores comerciais acompanha de perto o comportamento do mercado e a atuação dos nossos revendedores, treinando, orientando e sugerindo o melhor para você e seu carro.

E, para garantir que toda essa qualidade dure para sempre, a Ipiranga conta com a Isatec, uma empresa voltada à pesquisa e ao desenvolvimento de novas tecnologias e produtos.

Da próxima vez que você for abastecer, pare num posto Ipiranga. E fique tranquilo. Porque onde tem esse selo tem apaixonados por carro.



www.ipiranga.com.br



Ipiranga. Apaixonados por carro como todo brasileiro.

aniversariantes

COOPERADOS

AGOSTO (2ª QUINZENA)

Dia 16: José Paulino dos Santos. **Dia 17:** Alzira Pereira de Oliveira. **Dia 19:** José Paulo Machado. **Dia 20:** José Pereira de Andrade. **Dia 23:** Rubens Pereira Gusmão. **Dia 24:** Jussara Gonçalves. **Dia 25:** Edmilson Leão. **Dia 27:** Augusto Marques de Magalhães; Geraldo Laureano de Freitas. **Dia 30:** José Albano dos Santos; Alberto Rosssetti Ferraz; José Carlos da Silva. **Dia 31:** Dinaura Vitória Carvalho.

SETEMBRO (1ª QUINZENA)

Dia 2: Fernando H. G. Vilela Santos. **Dia 3:** José Carlos Pedrosa de Almeida. **Dia 4:** César Ribeiro. **Dia 5:** Sérgio Augusto Galvão César; João Donizetti Moreira. **Dia 8:** Benedito Pires de Albuquerque. **Dia 9:** Teresa Leite Machado. **Dia 14:** João Batista de Oliveira. **Dia 15:** Jaime Ferreira de Carvalho.

FUNCIÓNÁRIOS

AGOSTO (2ª QUINZENA)

Dia 17: Ronaldo Lima de Carvalho; Luiz Antonio da Silva. **Dia 21:** Alexandre Barreto dos Santos. **Dia 22:** Valteci Osvaldo Dionísio. **Dia 24:** José Ângelo dos Santos; Giovane Oliveira da Silva. **Dia 28:** Luiz Elmar Henriques; Alexandre Rodrigues de Santana.

SETEMBRO (1ª QUINZENA)

Dia 2: Daniel Augusto Pinto da Silva. **Dia 4:** Antonio José G. Carneiro; Luiz Carlos da Silva. **Dia 6:** José Carlos da Rosa; Amanda Marques Mariano. **Dia 7:** Márcio Nogueira de Aquino. **Dia 8:** Wagner Alcântara de Medeiros. **Dia 10:** Denilson de Siqueira; João Antunes de Siqueira. **Dia 11:** Sidinei Nogueira. **Dia 12:** Júlio César Dellu; Gilberto Gomes Batista. **Dia 13:** Joyce Cristina Nogueira.

UM PRÊMIO À DEDICAÇÃO

Depois de conseguir um estágio no laboratório de análises da Cooper, o técnico químico **Tiago César de Oliveira** colocou um novo desafio em sua vida: ser efetivado como empregado. E não é que deu certo? Desde o dia 8 de junho, dois dias depois de concluir o período de estágio de três meses, Tiago foi contratado como auxiliar de análise.

“Não esperava, pensei que seriam só os três meses e pronto”, confessa o novo funcionário. “Mas gostei demais do trabalho desde o primeiro dia e resolvi me dedicar de corpo e alma a ele. A sorte é que surgiu uma vaga e fui efetivado.”

A gerente Sênea não economiza elogios ao rapaz: “Contratamos o Tiago porque ele vestiu a camisa da empresa desde o início. Estávamos passando por modificações no laboratório e ele se dedicou bastante, percebi que a Cooper podia contar com ele”.



Tiago: vestindo a camisa da Cooper



Desde a infância o sonho de Delaine é ser veterinária

DELAINÉ TROCA FÉRIAS POR ESTÁGIO NA COOPER

Todo período de férias é a mesma coisa. A estudante de veterinária da PUC de Poços de Caldas **Delaine Bráulio de Melo** vai todos os dias à Cooper para estagiar no Departamento de Assistência Veterinária e Agrônômica. Na metade do quarto ano, ou seja, faltando um ano e meio para a formatura, Delaine já acumula muitas horas de estágio. Desde o primeiro período do curso ela nunca deixou de ficar na Cooper durante as férias.

“Aqui eu tenho contato direto com a prática da profissão, coisa que é impossível na faculdade”, afirma Delaine, que já realizou vários procedimentos, como palpação, vacinação, ultra-som, exames de brucelose e tuberculose, sempre acompanhando um dos profissionais do Departamento.

Delaine decidiu cedo a profis-

são que queria seguir. “Desde pequena, passava todos os finais de semana e os períodos de férias no sítio, não queria saber de outra vida. Foi quando decidi que queria ser veterinária de grandes animais, de preferência trabalhar com vacas”, conta a estudante.

A escolha não surpreende a ninguém. As raízes de Delaine estão fincadas bem fundo na pecuária de leite, pois ela é bisneta dos pioneiros da Cooperativa Joaquim Bráulio de Melo e Alípio Cerqueira.

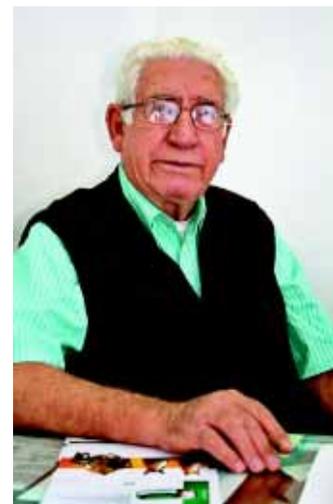
Em seu estágio, além de aprender bastante, Delaine garante que a diversão é garantida. “Gosto muito de todos aqui, eles são todos amigos e o ambiente é bastante alegre”. Dr. Borges, o seu “chefe”, é categórico: “Esta menina tem muito futuro na profissão que escolheu”.

VETERINÁRIO E LÍDER SINDICAL

O Sindicato Rural de São José dos Campos tem novo presidente. O médico veterinário **José Borges da Fonseca** é o novo presidente da entidade, tendo como secretário Raphael de Araújo Lima e tesoureiro Benedito Vieira Pereira, diretor-presidente da Cooper. A cerimônia de posse ocorreu no dia 20 de julho.

Dr. Borges, como é conhecido, além de proprietário rural, é o responsável pelo Departamento de Assistência Veterinária e Agrônômica da Cooper. Participante de diversas diretorias nos últimos anos, ele agora cumprirá um mandato de três anos na presidência.

“Meu objetivo é manter o que já vem sendo feito pelo sindicato, que é uma entidade muito ativa na prestação de serviços ao associa-



Dr. Borges, o novo presidente do Sindicato Rural de S. José

do”, afirma Borges. Entre os serviços oferecidos estão a escrita fiscal e trabalhista, assistência odontológica, médica e jurídica.

www.cooper.com.br

Tudo sobre a Cooper está ao alcance dos internautas de todo o planeta. Você também está convidado a visitar a Cooper pela internet.



JUNHO

RANKING DO PRODUTOR

2007

COOPERATIVA DE LATICÍNIOS DE SÃO JOSÉ DOS CAMPOS

Leite B

RANKING / PRODUTOR	LITROS / MÊS
1º Airton Marson Júnior (Caçapava)	76.792
2º Augusto Marques de Magalhães (Caçapava)	72.545
3º Fazenda Itapeva Agropecuária Ltda. (Jacarei)	40.552
4º Fazenda Ferreira (Tremembé)	33.767
5º Hissachi Takehara (Jacarei)	27.250
6º Benedito Vieira Pereira (SJC Campos)	26.206
7º Eduardo Mendes (Natividade da Serra)	25.283
8º Alexandre Racz (Caçapava)	23.909
9º Cia. Agrícola Santa Eudóxia (Santa Branca)	23.357
10º Angel Guillem Moliner (Jacarei)	23.283
11º Antônio Vilela Candal (Jacarei)	22.818
12º Olavo Alves de Souza (Tremembé)	22.802
13º Carlos Alberto Alvarenga (Caçapava)	22.581
14º Mário Moreira (SJC Campos)	19.542
15º Dirceu Aparecido Straiotto (Paraibuna)	19.098
16º Rodrigo Afonso Rossi (Caçapava)	17.012
17º Igor Alfred Tschizik (Paraibuna)	16.155
18º César Fernandes (Igaratá)	16.073
19º Kanroku Yoshida – espólio (Jacarei)	15.542
20º José Francisco Nogueira Mello (Mogi das Cruzes)	15.204
21º Marcus Vinicius Pinto da Cunha (Jacarei)	14.364
22º José Edvar Simões (Jambeiro)	14.011
23º Renato Trballi Veneziani (SJC Campos)	13.647
24º Celso Borsoi Berti (Caçapava)	12.754
25º Bráulio Souza Vianna (Paraibuna)	12.506
26º José Afonso Pereira (Jacarei)	12.043
27º Luiz Alberto Duarte Loureiro (Taubaté)	11.148
28º Eugenio Deliberato Filho (Mogi das Cruzes)	11.012
29º Rogério Miguel (Santa Branca)	10.927
30º Custódio Mendes Mota (Paraibuna)	10.749

Leite Resfriado

RANKING / PRODUTOR	LITROS / MÊS
1º Ivo Bonassi Júnior (Brasópolis)	21.715
2º José Gomes de Almeida (Santa Branca)	15.959
3º Mauro Andrade da Silva (São Sebastião)	12.952
4º Carlos Alberto de Oliveira (Caraguatatuba)	7.854
5º Alexandre Ramos Ferraz (Paraibuna)	7.718
6º Plauto José Ferreira Diniz (Caçapava)	7.689
7º Expedito Rosa Perillo (Santa Branca)	6.939
8º Adilerso Fonseca Miranda (Caçapava)	6.853
9º Maria Tereza Corrá (São José dos Campos)	6.729
10º Antônio Otávio de Faria (Natividade da Serra)	6.681
11º Sebastião Rosa dos Santos (SJC Campos)	6.572
12º José Carlos Pereira da Silva (SJC Campos)	6.500
13º Orlando Rodrigues Muniz (Caçapava)	6.461
14º Mauro Donizette Leite (Caraguatatuba)	6.238
15º Antonio de Paula Ferreira Neto (SJC Campos)	6.011
16º Sidnei Sinibaldi (Caçapava)	5.752
17º Alzira Pereira de Oliveira (Caçapava)	5.703
18º José Veronez (SJC Campos)	5.540
19º Luiz Antonio Alves César (Paraibuna)	4.911
20º Luiz Antonio Longato (Igaratá)	4.808
21º Geraldo Peretta (Caçapava)	4.726
22º Dirceu Antonio Pasin (Jambeiro)	4.645
23º Reinaldo José Gerasi Cabral (Paraibuna)	4.528
24º José de Souza Rodrigues (Paraibuna)	4.490
25º Norival Pereira Andrade (Paraisópolis)	4.436
26º Anésio de Carvalho (Jambeiro)	4.436
27º David Moreno Sanches (SJC Campos)	4.164
28º Abel Pereira dos Santos (Cachoeira de Minas)	4.126
29º Coop. Esc. Al. Ete Com. José Bento (Jacarei)	4.104
30º Fernando Henrique Galvão Vilela Santos (Caçapava)	3.937

MOURÕES ALPINA. É PAU PRA TODA OBRA.



Madeiras de eucalipto com a garantia do tratamento em autoclave.

- ✦ Mourões, esticadores e palanques para currais
- ✦ Esteios, linhas e caibros roliços
- ✦ Postes para eletrificação interna
- ✦ Pontaletes, lenha e nó de pinho

Madeira serrada sob encomenda



DURABILIDADE GARANTIDA

Rod. dos Tamoios, 3524 V. São Bento - SJC Campos (0xx12) 3923-5201

Escolha o melhor caminho para realizar seus sonhos.

GRUPO DE 60 MESES

Veículo	Crédito	Prestação
F 250 XL Diesel	R\$ 91.890,00	R\$ 1.761,58
Civic EXS-AT	R\$ 83.890,00	R\$ 1.608,21
Civic LXSC-AT	R\$ 69.295,00	R\$ 1.328,42
Corolla XEI	R\$ 63.073,00	R\$ 1.209,14
Civic LXS-MT	R\$ 62.860,00	R\$ 1.205,06
Corolla XLI	R\$ 57.405,00	R\$ 1.100,48
Ecosport XLT 1.6	R\$ 57.400,00	R\$ 1.100,39
Astra 2.0	R\$ 55.253,00	R\$ 1.059,23
Stilo 1.8	R\$ 50.200,00	R\$ 962,36
Fit LX MT	R\$ 45.725,00	R\$ 876,57
Focus 1.6	R\$ 44.260,00	R\$ 848,49
Saveiro 1.8 Crossover	R\$ 39.665,00	R\$ 760,40
Parati 1.6	R\$ 38.575,00	R\$ 739,50
Strada Trekking 1.4 CE	R\$ 35.820,00	R\$ 686,69
Gol 1.6	R\$ 34.300,00	R\$ 657,55
Peugeot 206 Sensation	R\$ 33.000,00	R\$ 632,63
Fiesta 1.0 Hatch	R\$ 30.195,00	R\$ 578,85
Fox 1.0	R\$ 29.405,00	R\$ 563,71
Palio 1.0 EX	R\$ 28.900,00	R\$ 554,03
Gol 1.0	R\$ 25.370,00	R\$ 486,36
Celta Hatch	R\$ 25.147,00	R\$ 482,08
Ka 1.0	R\$ 23.770,00	R\$ 455,68
Uno Mille	R\$ 22.170,00	R\$ 425,01



0800-770 7811

Quem poupa aqui realiza seus sonhos!

www.vinac.com.br